

## Herstellerinformationen

MIYAZAKI CO. LTD Ueno 7-2-7 Sa Bldg, 110-0005 Taito-Ku Tokyo Japan -  
<http://www.mtsco.co.jp/> /

## Verantwortliche Person

ORYOKI, workID Gesellschaft für Communication & Marketing mbH Schäfersteig 37, 78048 Villingen-Schwenningen Germany - Baden-Württemberg  
[oryoki.de](mailto:oryoki.de) / [support@oryoki.de](mailto:support@oryoki.de)

## Produktsicherheitshinweis

### Handhabungshinweise

1. Verwendung: Dieses Geschirr ist für den täglichen Gebrauch zum Servieren von Speisen und Getränken geeignet. Bitte verwenden Sie das Produkt nicht für andere als den ursprünglichen Zweck. Je nach Produkt kann es leicht wackeln, wenn es auf einen Tisch oder eine andere Oberfläche gestellt wird. Bitte seien Sie vorsichtig, da die Unterseite des Produkts Tische usw. beschädigen kann. Bei Produkten, die in Öfen oder offenen Flammen verwendet werden können, wischen Sie die Feuchtigkeit von außen sorgfältig ab und verwenden Sie sie bei schwacher Hitze.
2. Reinigung: Aus hygienischen Gründen waschen Sie das Produkt bitte vor dem ersten Gebrauch und trocknen Sie es nach dem Waschen vollständig ab, bevor Sie es an einem trockenen Ort aufbewahren. Bitte verzichten Sie auf die Verwendung von scheuernden Schwämmen, Schrubbern, Reinigungsmitteln usw., da dies zu Kratzern oder Beschädigungen führen kann. Bitte vermeiden Sie, dass sich während der Anwendung Schmutz ansammelt oder dass das Produkt längere Zeit eingeweicht wird, da das Produkt sonst Feuchtigkeit aufnimmt. Keramikprodukte und Produkte mit Durchdringungen sind wasserabsorbierend, sodass Feuchtigkeit und Öl in sie eindringen und Flecken und Gerüche verursachen können. Weichen Sie den Stoff vor dem Gebrauch in Wasser oder lauwarmem Wasser ein, um den Stoff ausreichend zu befeuchten. Dieses Produkt verwendet natürlich gewonnene Materialien. Wenn Lebensmittel direkt auf der Oberfläche platziert werden, können aus den Lebensmitteln stammende Inhaltsstoffe zurückbleiben. Um die Textur des Materials zu erhalten, waschen Sie es daher vor dem Gebrauch und tragen Sie Speiseöl auf. Bitte verwenden Sie es nach dem Trocknen. Seien Sie bitte vorsichtig, insbesondere bei stark säurehaltigen Früchten, da diese dazu neigen, Spuren zu hinterlassen. Wir empfehlen Ihnen, regelmäßig Speiseöl aufzutragen. Sollten auch nach dem Waschen noch Spuren vorhanden sein, tragen Sie das Speiseöl erneut auf, damit diese weniger sichtbar sind. Lesen Sie bitte auch die mitgelieferten Hinweise.

3. Spülmaschinenfestigkeit: Einige Stücke sind nicht spülmaschinenfest. Überprüfen Sie die spezifischen Angaben in unserem Shop und folgen Sie den Hinweisen für eine schonende Reinigung in der Spülmaschine. Einige Produkte können in der Spülmaschine verwendet werden, wir können jedoch nicht garantieren, dass sie beim Waschen nicht beschädigt werden.

## **Warnhinweise**

1. Zerbrechlichkeit: Porzellan kann bei unsachgemäßer Handhabung zerbrechen. Vermeiden Sie starke Stöße oder plötzliche Temperaturwechsel. Bemalte oder glasierte Keramik oder Produkte mit Durchdringungen dürfen nicht über einen längeren Zeitraum hinweg mit stark säurehaltigen Lebensmitteln in Berührung kommen. Es kann zu Verfärbungen oder Schäden am Untergrund kommen.
2. Mikrowellengeeignet: Überprüfen Sie die Angaben in unserem Shop, ob das Geschirr mikrowellengeeignet ist. Verwenden Sie keine beschädigten Stücke in der Mikrowelle. Wenn bei der Verwendung eines Mikrowellengeräts angegeben ist, dass es auch für andere als zum Erhitzen vorgesehene Produkte verwendet werden kann, begrenzen Sie die Verwendung bitte auf einen Bereich, der das Produkt nur sanft erwärmt. Auch wenn das Produkt mikrowellen-, ofen- oder offenflammbaar ist, vermeiden Sie bitte Trockengaren oder schnelles Erhitzen oder Abkühlen, da dies zu Schäden führen kann.
3. Kinder: Halten Sie zerbrechliches Geschirr von kleinen Kindern fern, um Verletzungen und Brüche zu vermeiden.

## **Sicherheitshinweise**

1. Temperaturschocks: Setzen Sie das Porzellangeschirr keinen extremen Temperaturwechseln aus, um Risse zu vermeiden. Wenn Sie den Behälter mit heißen Speisen oder Getränken verwenden oder auch nach dem Erhitzen in der Mikrowelle usw., kann der Behälter heiß werden. Achten Sie daher bitte auf Verbrennungen.
2. Regelmäßige Inspektion: Überprüfen Sie das Geschirr regelmäßig auf Risse oder Absplitterungen. Verwenden Sie beschädigte Stücke nicht weiter, um Verletzungen zu vermeiden. Bitte beachten Sie, dass es je nach Produkt zu leichten Vorsprüngen, Luftblasen, winzigen Sonnenflecken etc. kommen kann. Da es sich um einen Naturstein handelt, kann es zu Unterschieden in Größe, Dicke, Maserung, Farbe usw. kommen. In einigen Fällen kann es zu abgebrochenen Kanten oder Oberflächenunregelmäßigkeiten kommen. Bitte haben Sie jedoch Verständnis dafür, dass dies ein Merkmal von Produkten natürlichen Ursprungs ist.
3. Lagerung: Lagern Sie das Geschirr an einem sicheren Ort, wo es nicht herunterfallen oder beschädigt werden kann.

## English

### Product Safety Notice

#### Handling Instructions

1. Use: This tableware is suitable for daily use for serving food and drinks. Please do not use the product for purposes other than its original intended use. Depending on the product, it may wobble slightly when placed on a table or other surface. Please handle with care as the bottom of the product may damage tables, etc. For products that can be used in ovens or open flames, carefully wipe off moisture from the outside and use at low heat.
2. Cleaning: For hygiene reasons, please wash the product before first use and fully dry it after washing before storing it in a dry place. Please avoid using abrasive sponges, scrubbers, cleaning agents, etc., as this may cause scratches or damage. Please avoid allowing dirt to accumulate during use or soaking the product for extended periods as it may absorb moisture. Ceramic products and products with perforations are water-absorbent, allowing moisture and oil to penetrate, causing stains and odors. Soak the fabric in water or lukewarm water before use to sufficiently moisten the fabric. This product uses naturally sourced materials. If food is placed directly on the surface, ingredients from the food may remain. To maintain the texture of the material, wash it before use and apply cooking oil. Please use after drying. Please be cautious, especially with highly acidic fruits, as they tend to leave marks. We recommend applying cooking oil regularly. If traces remain even after washing, reapply cooking oil to make them less visible. Please also read the provided instructions.
3. Dishwasher Safety: Some pieces are not dishwasher safe. Check the specific information in our shop and follow the instructions for gentle dishwasher cleaning. Some products can be used in the dishwasher, but we cannot guarantee they will not be damaged during washing.

#### Warning Notices

1. Fragility: Porcelain can break with improper handling. Avoid strong impacts or sudden temperature changes. Painted or glazed ceramics or products with perforations should not come into contact with highly acidic foods for extended periods. Discoloration or damage to the surface may occur.
2. Microwave Safe: Check the information in our shop to see if the tableware is microwave safe. Do not use damaged pieces in the microwave. If using a microwave, indicated for use with products other than for heating, limit use to gently warming the product only. Even if the product is microwave, oven, or flame resistant, please avoid dry cooking or rapid heating or cooling as this may cause damage.

3. Children: Keep fragile tableware away from small children to prevent injuries and breakages.

## **Safety Instructions**

1. Temperature Shocks: Avoid exposing porcelain tableware to extreme temperature changes to prevent cracks. When using the container with hot foods or drinks or even after heating in the microwave, the container may become hot. Please be cautious of burns.
2. Regular Inspection: Regularly check the tableware for cracks or chipping. Do not continue to use damaged pieces to prevent injuries. Please note that depending on the product, there may be slight protrusions, air bubbles, tiny sunspots, etc. As it is a natural stone, there may be variations in size, thickness, grain, color, etc. In some cases, there may be chipped edges or surface irregularities. However, please understand that this is a characteristic of products of natural origin.
3. Storage: Store the tableware in a safe place where it cannot fall or be damaged.

## **Français**

### **Avis de sécurité des produits**

#### **Instructions de manipulation**

1. Utilisation : Cette vaisselle est adaptée à un usage quotidien pour servir des aliments et des boissons. Veuillez ne pas utiliser le produit à d'autres fins que celles prévues initialement. Selon le produit, il peut légèrement vaciller lorsqu'il est placé sur une table ou une autre surface. Veuillez faire preuve de prudence, car le dessous du produit peut endommager les tables, etc. Pour les produits pouvant être utilisés dans des fours ou des flammes ouverts, essuyez soigneusement l'humidité de l'extérieur et utilisez-les à feu doux.
2. Nettoyage : Pour des raisons d'hygiène, veuillez laver le produit avant la première utilisation et le sécher complètement après le lavage avant de le ranger dans un endroit sec. Veuillez éviter d'utiliser des éponges abrasives, des grattoirs, des produits de nettoyage, etc., car cela pourrait entraîner des rayures ou des dommages. Évitez que la saleté ne s'accumule pendant l'utilisation ou que le produit ne soit trempé pendant une longue période, car il absorberait l'humidité. Les produits en céramique et les produits avec des perforations absorbent l'eau, permettant à l'humidité et à l'huile de pénétrer, ce qui peut causer des taches et des odeurs. Faites tremper le tissu dans de l'eau ou de l'eau tiède avant utilisation pour bien l'humidifier. Ce produit utilise des matériaux d'origine naturelle. Si les aliments sont placés directement sur la surface, des ingrédients provenant

des aliments peuvent rester. Pour conserver la texture du matériau, lavez-le avant utilisation et appliquez de l'huile alimentaire. Veuillez l'utiliser après séchage. Soyez prudent, en particulier avec les fruits très acides, car ils ont tendance à laisser des traces. Nous vous recommandons d'appliquer régulièrement de l'huile alimentaire. Si des traces persistent après le lavage, réappliquez de l'huile alimentaire pour les rendre moins visibles. Veuillez également lire les instructions fournies.

3. Résistance au lave-vaisselle : Certains articles ne sont pas adaptés au lave-vaisselle. Vérifiez les informations spécifiques dans notre boutique et suivez les instructions pour un nettoyage en douceur au lave-vaisselle. Certains produits peuvent être utilisés au lave-vaisselle, mais nous ne pouvons pas garantir qu'ils ne seront pas endommagés lors du lavage.

## **Avertissements**

1. Fragilité : La porcelaine peut se casser en cas de manipulation incorrecte. Évitez les chocs violents ou les changements brusques de température. Les céramiques peintes ou émaillées ou les produits avec des perforations ne doivent pas être en contact prolongé avec des aliments très acides. Cela pourrait entraîner des décolorations ou des dommages à la surface.
2. Adapté au micro-ondes : Vérifiez les informations dans notre boutique pour savoir si la vaisselle est adaptée au micro-ondes. N'utilisez pas de pièces endommagées au micro-ondes. Si l'utilisation dans un four à micro-ondes indique qu'elle peut également être utilisée pour d'autres produits que le chauffage, limitez son utilisation à une zone qui réchauffe doucement le produit. Même si le produit est adapté au micro-ondes, au four ou aux flammes ouvertes, évitez la cuisson à sec ou le réchauffement ou le refroidissement rapide, car cela pourrait causer des dommages.
3. Enfants : Gardez la vaisselle fragile hors de la portée des enfants pour éviter les blessures et les cassures.

## **Consignes de sécurité**

1. Chocs thermiques : Ne soumettez pas la vaisselle en porcelaine à des changements de température extrêmes pour éviter les fissures. Lors de l'utilisation du contenant avec des aliments ou des boissons chauds ou après le chauffage au micro-ondes, etc., le contenant peut devenir chaud. Faites donc attention aux brûlures.
2. Inspection régulière : Vérifiez régulièrement la vaisselle pour détecter les fissures ou les éclats. N'utilisez pas les pièces endommagées pour éviter les blessures. Veuillez noter qu'en fonction du produit, de légères saillies, des bulles d'air, de minuscules taches de soleil, etc., peuvent apparaître. Comme il s'agit d'une pierre naturelle, il peut y avoir des différences de taille, d'épaisseur, de grain, de couleur, etc. Dans certains cas, il peut y avoir des bords cassés ou des irrégularités de surface. Veuillez comprendre que cela fait partie des caractéristiques des produits d'origine naturelle.

3. Stockage : Conservez la vaisselle dans un endroit sûr où elle ne risque pas de tomber ou d'être endommagée.

## Nederlands

### Veiligheidsinstructies voor producten

#### Gebruiksaanwijzingen

1. Gebruik: Dit servies is geschikt voor dagelijks gebruik om voedsel en dranken te serveren. Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan het oorspronkelijke doel. Afhankelijk van het product kan het licht wiebelen wanneer het op een tafel of ander oppervlak wordt geplaatst. Wees voorzichtig, omdat de onderkant van het product tafels enz. kan beschadigen. Bij producten die in ovens of open vuur kunnen worden gebruikt, veeg vocht aan de buitenkant zorgvuldig af en gebruik ze op laag vuur.
2. Reiniging: Was het product om hygiënische redenen voor het eerste gebruik en droog het volledig af na het wassen voordat u het op een droge plaats bewaart. Gebruik geen schurende sponzen, schuurmiddelen, reinigingsmiddelen, enz., omdat dit krassen of beschadigingen kan veroorzaken. Voorkom dat er tijdens gebruik vuil ophoopt of dat het product langdurig wordt ondergedompeld, omdat het product anders vocht opneemt. Keramische producten en producten met doordringingen absorberen water, waardoor vocht en olie erin kunnen doordringen en vlekken en geuren kunnen veroorzaken. Week de stof voor gebruik in water of lauw water om de stof voldoende te bevochtigen. Dit product maakt gebruik van natuurlijke materialen. Als voedsel direct op het oppervlak wordt geplaatst, kunnen er ingrediënten uit het voedsel achterblijven. Om de textuur van het materiaal te behouden, was het daarom voor gebruik en breng olie aan. Gebruik het na het drogen. Wees voorzichtig, vooral bij sterk zure vruchten, omdat deze neiging hebben om vlekken achter te laten. We raden u aan regelmatig olie aan te brengen. Als er na het wassen nog steeds sporen zijn, breng dan opnieuw olie aan zodat deze minder zichtbaar zijn. Lees ook de bijgeleverde instructies.
3. Vaatwasserbestendigheid: Sommige stukken zijn niet vaatwasmachinebestendig. Controleer de specifieke informatie in onze winkel en volg de aanwijzingen voor voorzichtige reiniging in de vaatwasser. Sommige producten kunnen in de vaatwasser worden gebruikt, maar we kunnen niet garanderen dat ze niet beschadigd raken tijdens het wassen.

#### Waarschuwingen

1. Breekbaarheid: Porselein kan breken bij onjuist gebruik. Vermijd harde stoten of plotselinge temperatuurwisselingen. Beschilderd of geglazuurd

keramiek of producten met doordringingen mogen niet langdurig in contact komen met sterk zure voedingsmiddelen. Dit kan verkleuringen of schade aan de ondergrond veroorzaken.

2. Geschikt voor de magnetron: Controleer in onze winkel of het servies geschikt is voor de magnetron. Gebruik geen beschadigde stukken in de magnetron. Als bij het gebruik van een magnetron wordt aangegeven dat deze ook voor andere dan verwarmingsdoeleinden kan worden gebruikt, beperk dan het gebruik tot een gebied dat het product slechts zachtjes verwarmt. Ook als het product geschikt is voor de magnetron, oven of open vuur, vermijd dan droogkoken of snel verwarmen of afkoelen, omdat dit schade kan veroorzaken.
3. Kinderen: Houd breekbaar servies uit de buurt van kleine kinderen om verwondingen en breuken te voorkomen.

## **Veiligheidsinstructies**

1. Temperatuurschokken: Stel het porseleinen servies niet bloot aan extreme temperatuurwisselingen om barsten te voorkomen. Als u de container gebruikt voor hete gerechten of dranken of zelfs na verwarming in de magnetron, kan de container heet worden. Let daarom op brandwonden.
2. Regelmatige inspectie: Controleer het servies regelmatig op barsten of afsplinteringen. Gebruik beschadigde stukken niet verder om verwondingen te voorkomen. Houd er rekening mee dat er, afhankelijk van het product, lichte uitsteeksels, luchtbellens, kleine zonnevlekken, enz. kunnen voorkomen. Omdat het een natuursteen is, kunnen er verschillen zijn in grootte, dikte, nerf, kleur, enz. In sommige gevallen kunnen er afgebroken randen of onregelmatigheden in het oppervlak zijn. Begrijp echter dat dit een kenmerk is van producten van natuurlijke oorsprong.
3. Opslag: Bewaar het servies op een veilige plaats waar het niet kan vallen of beschadigd kan worden.

## **Italiano**

### **Avviso sulla sicurezza del prodotto**

#### **Istruzioni per l'uso**

1. Utilizzo: Questa stovigliera è adatta per l'uso quotidiano per servire cibi e bevande. Si prega di non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli originariamente previsti. A seconda del prodotto, potrebbe oscillare leggermente quando viene posizionato su un tavolo o su un'altra superficie. Si prega di fare attenzione poiché il fondo del prodotto potrebbe danneggiare tavoli, ecc. Per i prodotti che possono essere utilizzati in forni o fiamme aperte, asciugare accuratamente l'umidità esterna e utilizzarli a fuoco basso.

2. Pulizia: Per motivi igienici, si prega di lavare il prodotto prima del primo utilizzo e asciugarlo completamente dopo il lavaggio prima di conservarlo in un luogo asciutto. Si prega di evitare l'uso di spugne abrasive, scrubber, detergenti, ecc., poiché ciò potrebbe causare graffi o danni. Si prega di evitare che lo sporco si accumuli durante l'uso o che il prodotto venga lasciato in ammollo per lungo tempo, altrimenti assorbirà umidità. I prodotti in ceramica e quelli con penetrazioni assorbono acqua, quindi l'umidità e l'olio possono penetrare causando macchie e odori. Ammorbidire il tessuto in acqua o acqua tiepida prima dell'uso per idratare sufficientemente il tessuto. Questo prodotto utilizza materiali di origine naturale. Se si posizionano direttamente cibi sulla superficie, potrebbero rimanere ingredienti alimentari. Per mantenere la consistenza del materiale, lavarlo prima dell'uso e applicare olio da cucina. Si prega di utilizzarlo dopo averlo asciugato. Si prega di fare attenzione, specialmente con frutta molto acida, poiché tendono a lasciare tracce. Si consiglia di applicare regolarmente olio da cucina. Se ci sono ancora tracce dopo il lavaggio, riapplicare l'olio da cucina per renderle meno visibili. Si prega di leggere anche le istruzioni fornite.
3. Lavastoviglie: Alcuni pezzi non sono adatti per la lavastoviglie. Verificare le specifiche nel nostro negozio e seguire le istruzioni per una pulizia delicata in lavastoviglie. Alcuni prodotti possono essere utilizzati in lavastoviglie, tuttavia non possiamo garantire che non si danneggino durante il lavaggio.

## **Avvertenze**

1. Fragilità: La porcellana può rompersi in caso di maneggiamento improprio. Evitare forti urti o cambiamenti improvvisi di temperatura. La ceramica dipinta o smaltata o i prodotti con penetrazioni non devono essere a contatto con cibi molto acidi per lunghi periodi. Potrebbero verificarsi macchie o danni alla superficie.
2. Adatto al microonde: Verificare le specifiche nel nostro negozio per verificare se la stoviglieria è adatta al microonde. Non utilizzare pezzi danneggiati nel microonde. Se è indicato che un forno a microonde può essere utilizzato anche per prodotti diversi da quelli destinati al riscaldamento, limitare l'uso a un'area che riscalda delicatamente il prodotto. Anche se il prodotto è adatto al microonde, al forno o alle fiamme aperte, evitare la cottura a secco o il riscaldamento o il raffreddamento rapido, poiché ciò potrebbe causare danni.
3. Bambini: Tenere la stoviglieria fragile lontano dai bambini piccoli per evitare lesioni e rotture.

## **Avvertenze di sicurezza**

1. Shock termico: Evitare di esporre la porcellana a cambiamenti estremi di temperatura per evitare crepe. Se si utilizza il contenitore con cibi o

bevande caldi o anche dopo il riscaldamento nel microonde, il contenitore potrebbe diventare caldo. Prestare attenzione per evitare scottature.

2. Ispezione regolare: Controllare regolarmente la stoviglieria per crepe o scheggiature. Non utilizzare pezzi danneggiati per evitare lesioni. Si noti che a seconda del prodotto potrebbero verificarsi lievi sporgenze, bolle d'aria, piccole macchie solari, ecc. Poiché si tratta di una pietra naturale, potrebbero esserci differenze di dimensioni, spessore, venature, colore, ecc. In alcuni casi potrebbero verificarsi bordi scheggiati o irregolarità superficiali. Tuttavia, si prega di comprendere che questo è un tratto distintivo dei prodotti di origine naturale.
3. Conservazione: Conservare la stoviglieria in un luogo sicuro dove non possa cadere o danneggiarsi.

## Português

### Aviso de segurança do produto

#### Instruções de manuseio

1. Utilização: Esta louça é adequada para uso diário no serviço de alimentos e bebidas. Por favor, não utilize o produto para outros fins além do original. Dependendo do produto, ele pode balançar levemente ao ser colocado em uma mesa ou outra superfície. Por favor, tenha cuidado, pois a parte inferior do produto pode danificar mesas, etc. Para produtos que podem ser usados em fornos ou chamas abertas, limpe cuidadosamente a umidade do lado de fora e use em fogo baixo.
2. Limpeza: Por razões de higiene, lave o produto antes do primeiro uso e seque completamente após a lavagem antes de guardar em local seco. Por favor, evite o uso de esponjas abrasivas, esfregões, produtos de limpeza, etc., pois isso pode causar arranhões ou danos. Evite que sujeira se acumule durante o uso ou que o produto fique de molho por longos períodos, pois isso pode absorver umidade. Produtos de cerâmica e produtos com perfurações são absorventes de água, permitindo que a umidade e o óleo penetrem, causando manchas e odores. Mergulhe o tecido em água ou água morna antes de usar para umedecer adequadamente o tecido. Este produto utiliza materiais naturalmente extraídos. Se alimentos forem colocados diretamente na superfície, ingredientes dos alimentos podem permanecer. Para manter a textura do material, lave antes de usar e aplique óleo de cozinha. Por favor, use após secar. Tenha cuidado, especialmente com frutas altamente ácidas, pois tendem a deixar manchas. Recomendamos aplicar óleo de cozinha regularmente. Se ainda houver manchas após a lavagem, aplique novamente o óleo de cozinha para torná-las menos visíveis. Por favor, leia também as instruções fornecidas.
3. Resistência à máquina de lavar louça: Algumas peças não são adequadas para máquina de lavar louça. Verifique as especificações em nossa loja

e siga as instruções para uma limpeza suave na máquina de lavar louça. Alguns produtos podem ser usados na máquina de lavar louça, no entanto, não podemos garantir que não serão danificados durante a lavagem.

## **Avisos**

1. Fragilidade: Porcelana pode quebrar com manuseio inadequado. Evite impactos fortes ou mudanças bruscas de temperatura. Cerâmica pintada ou esmaltada ou produtos com perfurações não devem entrar em contato com alimentos altamente ácidos por longos períodos. Isso pode causar descoloração ou danos à superfície.
2. Adequado para micro-ondas: Verifique as informações em nossa loja para saber se a louça é adequada para micro-ondas. Não use peças danificadas no micro-ondas. Se for indicado que um forno de micro-ondas pode ser usado para outros fins além de aquecer, limite o uso a uma área que aqueça suavemente o produto. Mesmo que o produto seja adequado para micro-ondas, forno ou chama aberta, evite cozinhar a seco ou aquecer ou resfriar rapidamente, pois isso pode causar danos.
3. Crianças: Mantenha louça frágil longe de crianças pequenas para evitar lesões e quebras.

## **Avisos de segurança**

1. Choques de temperatura: Não exponha a louça de porcelana a mudanças extremas de temperatura para evitar rachaduras. Se usar o recipiente com alimentos ou bebidas quentes ou após aquecimento no micro-ondas, etc., o recipiente pode ficar quente. Portanto, tenha cuidado para evitar queimaduras.
2. Inspeção regular: Verifique regularmente a louça em busca de rachaduras ou lascas. Não continue usando peças danificadas para evitar lesões. Observe que, dependendo do produto, podem ocorrer pequenas saliências, bolhas de ar, pequenas manchas solares, etc. Por ser uma pedra natural, pode haver diferenças em tamanho, espessura, grão, cor, etc. Em alguns casos, podem ocorrer bordas quebradas ou irregularidades na superfície. No entanto, entenda que isso é uma característica de produtos de origem natural.
3. Armazenamento: Armazene a louça em um local seguro onde não possa cair ou ser danificada.

# Lëtzebuergesch

## Produktsécherheets-Hinweis

### Handhabungshinweis

1. Verwendung: Dëst Geschir ass fir de tägliche Gebrauch fir d'Servéieren vu Speisen an Drénken zougänglech. Benutzt w.e.g. d'Produkt net fir aner Zwecker wéi den ursprénglechen Zweck. Ofhängeg vum Produkt kann et e bëssen wackelen, wann et op en Tësch oder eng aner Fläch gestallt gëtt. Säit w.e.g. virsichtig, well d'Ënnerfläch vum Produkt Tëscher, etc. beschuedegen kann. Fir Produkter déi an Ofen oder offene Flammen benotzt ginn, wëscht d'Feuchtigkeit vun ausse sorgfälteg of an benotzt se bei schwächerer Hëtzt.
2. Reiwegung: Aus hygienesche Grënn wäsch d'Produkt w.e.g. virum éischten Gebrauch an dréint et no der Wäsch vollstänneg of, ier Dir et op engem dréngen Oort opbewahrt. Benutzt w.e.g. keng schierend Schwämme, Schrubber, Reiwegungsmëttel, etc., well dëst ze Kratzere oder Beschuedungen féiere kann. Vermeidt w.e.g. datt sech Schmier während der Benotzung ansammele oder datt d'Produkt laang Zäit an Wasser eingeleet gëtt, well d'Produkt anescht Feuchtigkeit opnimmt. Keramikprodukter an Produkter mat Duerchdrénungen sinn wasserabsorbéierend, esou datt Feuchtigkeit an Oul an se eindréngen an Flecken an Geriicher verursaachen kann. Weicht den Stoff virum Gebrauch an Waasser oder lauwarmem Waasser an, fir den Stoff genuch ze befeuchten. Dëst Produkt benotzt natierlech gewonnene Materialien. Wann Iessen direkt op der Oberfläch geplaatst gëtt, kënnen Inhaltsschtoffen aus dem Iessen zréckbleiwen. Fir d'Textur vum Material ze erhalen, wäsch et dofir virum Gebrauch an draaft Speiseoul op. Benutzt et w.e.g. no dem Drénken. Säit w.e.g. virsichtig, speziell bei staark säierhaltege Frëscht, well déi tendéieren Spuren ze hannertloossen. Mir recommandéieren Iech, regelméisseg Speiseoul opzedroen. Sollten och no der Wäsch nach Spuren do sinn, dréint ernet Speiseoul op, fir datt dës manner sichtbar sinn. Liesst w.e.g. och déi matgelueften Hinweiser.
3. Spülmaschinnefestegheet: Eng puer Stécker sinn net spülmaschinnefest. Iwwerpréift déi spezifeschen Angewiesenheeten an eisem Shop an follegt den Hinweiser fir eng schonend Reiwegung an der Spülmaschinn. Eng puer Produkter kënnen an der Spülmaschinn benotzt ginn, mir kënnen awer net garantéieren, dass se beim Waschen net beschuedegt ginn.

### Warnhinweis

1. Zerbrechlechkeet: Porzellan kann bei onkorrekter Handhabung zerbrechen. Vermeidt staark Stéiss oder pléitsech Temperaturwiessel. Bemolt oder glazéiert Keramik oder Produkter mat Duerchdrénungen dierfen net iwwer en laangen Zäitraum mat staark säierhaltege Liewensmëttel an Beréierung

kommen. Et kann zu Verfärbungen oder Schiede un der Ënnerfläch kommen.

2. Mikrowellengeschéckt: Iwwerprüft déi Angewieseneeten an eise Shop, ob d'Geschir mikrowellengeschéckt ass. Benotzt keng beschuedegt Stécker an der Mikrowell. Wann et ugewisen ass, dass en Mikrowellengerät och fir aner wéi fir Erwaarmungsproduker benotzt ginn kann, limitéiert w.e.g. d'Benotzung op en Beräich, deen d'Produkt nëmmen léiwerméisseg erwiermt. Selbs wann d'Produkt mikrowellengeschéckt, ofengeschéckt oder offeflammeg ass, vermeidt w.e.g. Dréchaaren oder schnelle Erwaarmen oder Ofkéieren, well dëst zu Schiede féiere kann.
3. Kanner: Hält zerbrechlecht Geschir vun klengen Kanner ewech, fir Verletzungen an Zerbréch ze vermeiden.

## Sécherheets-Hinweis

1. Temperaturschocks: Setzt d'Porzellangeschir keng extrem Temperaturwessel aus, fir Riisser ze vermeiden. Wann Dir de Behälter mat heeschen Speisen oder Drénken benotzt oder och no dem Erwaarmen an der Mikrowell, etc., kann de Behälter heescht ginn. Acht w.e.g. op Verbrennungen.
2. Regulär Inspektioun: Iwwerprüft d'Geschir regelméisseg op Riisser oder Absplëtterungen. Benotzt beschuedegt Stécker net weider, fir Verletzungen ze vermeiden. W.e.g. hält dofir, dass et ofhängeg vum Produkt zu leichten Vierspréngen, Loftbullen, klengen Sonnenflecken, etc. kommen kann. Well et sech ëm en Natursteng handelt, kann et zu Ënnerscheeder an Gréisst, Dëchent, Maserung, Faarf, etc. kommen. An engem puer Fäll kann et zu ofgebrachene Kanten oder Oberflächenonregelmechtegeeten kommen. Huet awer Verständnis, dass dëst e Merkmal vu Produkter natierlechen Ursprongs ass.
3. Lagerung: Lager d'Geschir un engem sécheren Oart, wou et net eraf fale kann oder beschuedegt ginn kann.

## Suomalainen

### Tuoteturvallisuusohjeet

#### Käyttöohjeet

1. Käyttö: Tämä astiasto on tarkoitettu päivittäiseen käyttöön ruokien ja juomien tarjoiluun. Älä käytä tuotetta muuhun kuin alkuperäiseen tarkoitukseensa. Riippuen tuotteesta, se saattaa hieman heilahdella asetettaessa pöydälle tai muulle pinnalle. Ole varovainen, sillä tuotteen pohja saattaa vahingoittaa pöytiä jne. Tuotteissa, joita voidaan käyttää uuneissa tai avotulella, pyyhi kosteus huolellisesti ulkopuolelta ja käytä matalaa lämpöä.
2. Puhdistus: Hygieniasyistä pese tuote ennen ensimmäistä käyttöä ja kuivaa

se huolellisesti pesun jälkeen ennen säilyttämistä kuivassa paikassa. Vältä hankaavia sieniä, harjaksia, puhdistusaineita jne., sillä ne voivat aiheuttaa naarmuja tai vaurioita. Vältä likaantumista käytön aikana tai liottamista pitkään, sillä tuote voi muuten imeä kosteutta. Keramiikka- ja läpäisyominaisuuksilla varustetut tuotteet imevät vettä, joten kosteus ja öljy voivat tunkeutua niihin aiheuttaen tahroja ja hajuja. Liota kangasta vedessä tai haaleassa vedessä ennen käyttöä kosteuttaaksesi kangasta riittävästi. Tämä tuote käyttää luonnollisesti hankittuja materiaaleja. Jos elintarvikkeet asetetaan suoraan pinnalle, niistä peräisin olevat ainesosat voivat jäädä jäljelle. Säilytä materiaalin rakenne pesemällä se ennen käyttöä ja levittämällä ruokaöljyä. Käytä vasta kuivumisen jälkeen. Ole erityisen varovainen erittäin happamien hedelmien kanssa, sillä ne jättävät helposti jälkiä. Suosittelemme ruokaöljyn säännöllistä levittämistä. Jos pesun jälkeen on edelleen jälkiä, levitä ruokaöljyä uudelleen, jotta ne ovat vähemmän näkyviä. Lue myös mukana toimitetut ohjeet.

3. Konepesun kestävyys: Jotkut osat eivät kestä konepesua. Tarkista tarkemmat tiedot verkkokaupastamme ja noudata varovaisen pesun ohjeita koneessa. Jotkut tuotteet voidaan pestä koneessa, mutta emme voi taata, etteivät ne vaurioidu pesun aikana.

## Varoitukset

1. Hauraus: Posliini voi rikkoutua epäasianmukaisessa käsittelyssä. Vältä voimakkaita iskuja tai äkillisiä lämpötilan vaihteluita. Maalatut tai lasitetut keramiikka- tai läpäisyominaisuuksilla varustetut tuotteet eivät saa joutua kosketuksiin voimakkaan happamien elintarvikkeiden kanssa pitkään. Tämä voi aiheuttaa värjäytymiä tai vaurioita pinnalle.
2. Mikroaaltouuni: Tarkista verkkokaupastamme, onko astiat mikroaaltouunin kestäviä. Älä käytä vaurioituneita astioita mikroaaltouunissa. Jos mikroaaltouunia käytettäessä ilmoitetaan, että sitä voidaan käyttää myös muihin kuin lämmittämiseen tarkoitettuihin tuotteisiin, rajoita käyttöä alueelle, joka lämmittää tuotetta vain kevyesti. Vaikka tuote olisi mikroaaltouuni-, uuni- tai avotulelle sopiva, vältä kuivauspaistamista tai nopeaa lämmittämistä tai jäädyttämistä, sillä tämä voi aiheuttaa vaurioita.
3. Lapset: Pidä hauras astia poissa pienten lasten ulottuvilta välttääksesi vammoja ja rikkoutumisia.

## Turvallisuusohjeet

1. Lämpöshokit: Älä altista posliiniasiastia äärimmäisille lämpötilan vaihteluille välttääksesi halkeamia. Jos käytät astiaa kuumien ruokien tai juomien kanssa tai mikroaaltouunin lämmittämisen jälkeen jne., astia voi kuumeta. Ole siis varovainen palovammojen välttämiseksi.
2. Säännöllinen tarkastus: Tarkista astiat säännöllisesti halkeamien tai lohkeamien varalta. Älä käytä vaurioituneita astioita välttääksesi vam-

moja. Huomaa, että tuotteissa voi olla lieviä ulokkeita, ilmakuplia, pieniä auringonpilkkuja jne. Koska kyseessä on luonnonkivi, siinä voi olla eroja koossa, paksuudessa, kuvioinnissa, värissä jne. Joissakin tapauksissa voi esiintyä lohjenneita reunoja tai epätasaisia pintoja. Ymmärrä kuitenkin, että tämä on luonnollisen alkuperän tuotteiden ominaisuus.

3. Säilytys: Säilytä astiat turvallisessa paikassa, jossa ne eivät pääse putoamaan tai vaurioitumaan.

## Dansk

### Produkt sikkerhedsadvarsel

#### Håndteringsinstruktioner

1. Brug: Dette service er egnet til daglig brug til servering af mad og drikkevarer. Brug venligst ikke produktet til andre formål end det oprindelige formål. Afhængigt af produktet kan det let vippe, når det placeres på et bord eller en anden overflade. Vær venlig at være forsigtig, da bunden af produktet kan beskadige borde osv. For produkter, der kan bruges i ovne eller åben ild, tør forsigtigt fugtigheden af udefra og brug ved svag varme.
2. Rengøring: Af hygiejniske årsager, vask venligst produktet før første brug og tør det helt af efter vask, før du opbevarer det på et tørt sted. Undgå venligst brugen af skurende svampe, skrubber, rengøringsmidler osv., da dette kan forårsage ridser eller skader. Undgå at snavs akkumuleres under brug eller at produktet bliver gennemblødt i længere tid, da produktet ellers vil absorbere fugt. Keramiske produkter og produkter med gennemtrængninger er vandabsorberende, således at fugt og olie kan trænge ind i dem og forårsage pletter og lugte. Blød stoffet i vand eller lunkent vand før brug for at befugte stoffet tilstrækkeligt. Dette produkt bruger naturligt fremstillede materialer. Hvis mad placeres direkte på overfladen, kan ingredienser fra maden forblive. For at bevare materialets tekstur, vask det derfor før brug og påfør madolie. Brug det venligst efter tørning. Vær venlig at være forsigtig, især med stærkt syreholdige frugter, da disse har en tendens til at efterlade spor. Vi anbefaler at påføre madolie regelmæssigt. Hvis der stadig er spor efter vask, påfør madolie igen for at gøre dem mindre synlige. Læs også de medfølgende instruktioner.
3. Opvaskemaskine sikkerhed: Nogle stykker er ikke opvaskemaskine sikre. Kontroller de specifikke oplysninger i vores butik og følg anvisningerne for skånsom rengøring i opvaskemaskinen. Nogle produkter kan bruges i opvaskemaskinen, men vi kan ikke garantere, at de ikke bliver beskadiget under vask.

## Advarsler

1. Skrøbelighed: Porcelæn kan knække ved forkert håndtering. Undgå kraftige stød eller pludselige temperaturændringer. Malet eller glaseret keramik eller produkter med gennemtrængninger må ikke komme i kontakt med stærkt syreholdige fødevarer i længere tid. Dette kan forårsage misfarvning eller skade på overfladen.
2. Mikrobølgeovn egnet: Kontroller oplysningerne i vores butik for at se, om service er egnet til mikrobølgeovn. Brug ikke beskadigede stykker i mikrobølgeovnen. Hvis det er angivet, at et mikrobølgeovn kan bruges til andre formål end opvarmning, begræns venligst brugen til et område, der kun varmer produktet blidt. Selvom produktet er mikrobølgeovn, ovn eller åben ild egnet, undgå venligst tørstegning eller hurtig opvarmning eller afkøling, da dette kan forårsage skader.
3. Børn: Hold skrøbeligt service væk fra små børn for at undgå skader og brud.

## Sikkerhedsinstruktioner

1. Temperaturchok: Udsæt ikke porcelænsservice for ekstreme temperaturændringer for at undgå revner. Hvis du bruger beholderen til varme mad eller drikkevarer eller selv efter opvarmning i mikrobølgeovnen osv., kan beholderen blive varm. Vær derfor opmærksom på forbrændinger.
2. Regelmæssig inspektion: Inspektion af service regelmæssigt for revner eller afskalninger. Brug ikke beskadigede stykker for at undgå skader. Bemærk venligst, at der kan forekomme lette fremspring, luftbobler, små solpletter osv. afhængigt af produktet. Da det er en natursten, kan der være forskelle i størrelse, tykkelse, korn, farve osv. I nogle tilfælde kan der være brudte kanter eller overflade uregelmæssigheder. Vær dog opmærksom på, at dette er et træk ved produkter af naturlig oprindelse.
3. Opbevaring: Opbevar service på et sikkert sted, hvor det ikke kan falde ned eller blive beskadiget.

## Eesti keel

## Toote ohutusjuhend

### Käsitlemise juhised

1. Kasutamine: See nõu on mõeldud igapäevaseks kasutamiseks toitude ja jookide serveerimiseks. Palun ärge kasutage toodet muul otstarbel kui algne eesmärk. Sõltuvalt tootest võib see kergelt kõikuda, kui see pannakse lauale või muule pinnale. Palun olge ettevaatlik, kuna toote põhi võib kahjustada laudu jne. Tooteid, mida võib kasutada ahjudes või avatud leekides, pühkige väljastpoolt niiskus hoolikalt ära ja kasutage nõrka kumust.

2. Puhastamine: Hügieenilistel põhjustel peske toode enne esimest kasutamist ja kuivatage pärast pesemist täielikult enne kuivasse kohta hoiustamist. Palun vältige karedate käsnade, harjade, puhastusvahendite jms kasutamist, kuna see võib põhjustada kriimustusi või kahjustusi. Palun vältige mustuse kogunemist kasutamise ajal või toote pikka aega leotamist, kuna toode võib niiskust imada. Keraamilised tooted ja tooted läbistustega imavad vett, nii et niiskus ja õli võivad neisse tungida ja põhjustada plekke ja lõhnu. Leotage kangast enne kasutamist vees või leiges vees, et kangas piisavalt niisutada. See toode kasutab looduslikult saadud materjale. Kui toidud asetatakse otse pinnale, võivad toidust pärit koostisosad jääda maha. Tekstuuri säilitamiseks peske enne kasutamist ja kandke peale toiduõli. Palun kasutage pärast kuivamist. Olge eriti ettevaatlik eriti happeliste puuviljade puhul, kuna need jätab tavaliselt jälgi. Soovitame regulaarselt toiduõli peale kanda. Kui pesemise järel on jälgi, kandke uuesti toiduõli, et need oleksid vähem nähtavad. Palun lugege kaasasolevaid juhiseid.
3. Nõudepesumasina kindlus: Mõned tükid ei ole nõudepesumasinas ohutud. Kontrollige meie poest konkreetseid juhiseid ja järgige õrnade nõudepesu juhiseid nõudepesumasinas. Mõnda toodet võib nõudepesumasinas kasutada, kuid me ei saa garanteerida, et need pesemisel ei kahjustu.

## Hoiatused

1. Kergesti purunev: Portselan võib ebaõige käsitsemise korral puruneda. Vältige tugevaid lööke või äkilisi temperatuurimuutusi. Maalitud või glasuuritud keraamika või tooted läbistustega ei tohi pikka aega olla tugevalt happeliste toitudega kokkupuutes. See võib põhjustada värvimuutusi või kahjustusi pinnal.
2. Mikrolaineahjus kasutatav: Kontrollige meie poest, kas nõu sobib mikrolaineahjus kasutamiseks. Ärge kasutage mikrolaineahjus kahjustatud tükke. Kui kasutusjuhendis on märgitud, et mikrolaineahjus võib kasutada ka teiste kui soojendamiseks ettenähtud toodete jaoks, piirake kasutamist ainult toote õrnalt soojendamiseks. Isegi kui toode on mikrolaineahjus, ahjus või avatud leegis kasutatav, vältige palun kuivküpsetamist või kiiret kuumutamist või jahutamist, kuna see võib põhjustada kahjustusi.
3. Lapsed: Hoidke kergesti purunev nõu eemal väikestest lastest, et vältida vigastusi ja purunemist.

## Ohutusjuhised

1. Temperatuurikõikumised: Ärge laske portselannõul kokku puutuda äärmuslike temperatuurimuutustega, et vältida pragunemist. Kui kasutate anumad kuumade toitude või jookide jaoks või ka pärast mikrolaineahjus soojendamist jne, võib anum kuumaks muutuda. Olge seetõttu põletuste suhtes ettevaatlik.

2. Regulaarne kontroll: Kontrollige nõu regulaarselt pragude või killustikude osas. Ärge kasutage kahjustatud tükke edasi, et vältida vigastusi. Palun märkige, et sõltuvalt tootest võib esineda kergeid eendusi, õhumulle, pisikesi päikeselaike jne. Kuna tegemist on loodusliku kiviga, võib esineda erinevusi suuruses, paksuses, mustris, värvuses jne. Mõnel juhul võivad esineda katkised servad või pinnareeglid. Palun mõistke siiski, et see on loodusliku päritoluga toodete tunnusjoon.
3. Hoiustamine: Hoidke nõud turvalises kohas, kus need ei saa maha kukkuda ega kahjustuda.

---

## Svenska

### Produktsäkerhetsanvisning

#### Hanteringsanvisningar

1. Användning: Denna servis är lämplig för daglig användning för att servera mat och dryck. Använd inte produkten för andra ändamål än det ursprungliga syftet. Beroende på produkten kan den vara lätt vinglig när den placeras på ett bord eller annan yta. Var försiktig eftersom undersidan av produkten kan skada bord osv. För produkter som kan användas i ugnar eller öppen eld, torka försiktigt av fukt från utsidan och använd vid låg värme.
2. Rengöring: Av hygieniska skäl, tvätta produkten innan första användningen och torka den helt torr efter tvätt innan du förvarar den på en torr plats. Undvik att använda skrubbsvampar, skurmedel osv., eftersom detta kan leda till repor eller skador. Undvik att smuts samlas under användning eller att produkten blötläggs under lång tid, eftersom produkten annars kan absorbera fukt. Keramikprodukter och produkter med genomträngningar är vattenabsorberande, så fukt och olja kan tränga in och orsaka fläckar och lukt. Blöt tyget i vatten eller ljummet vatten innan användning för att tillräckligt fukta tyget. Denna produkt använder naturligt framställda material. Om mat placeras direkt på ytan kan ingredienser från maten lämna rester. För att behålla materialets textur, tvätta det innan användning och applicera matolja. Använd efter torkning. Var försiktig, särskilt med starkt syrliga frukter, eftersom de tenderar att lämna spår. Vi rekommenderar att du regelbundet applicerar matolja. Om det fortfarande finns spår efter tvätt, applicera matolja igen för att göra dem mindre synliga. Läs även de medföljande anvisningarna.
3. Diskmaskinssäkerhet: Vissa delar är inte diskmaskinssäkra. Kontrollera specifikationerna i vår butik och följ anvisningarna för skonsam rengöring i diskmaskinen. Vissa produkter kan användas i diskmaskinen, men vi kan inte garantera att de inte skadas vid tvätt.

## Varningsanvisningar

1. Känslighet: Porslin kan brytas vid felaktig hantering. Undvik kraftiga stötar eller plötsliga temperaturförändringar. Målade eller glaserade keramikprodukter eller produkter med genomträngningar bör inte komma i kontakt med starkt syrliga livsmedel under lång tid. Det kan leda till missfärgningar eller skador på ytan.
2. Mikrovågsugns säkerhet: Kontrollera specifikationerna i vår butik för att se om servisen är mikrovågssäker. Använd inte skadade delar i mikrovågsgugnen. Om det anges att en mikrovågsgugn även kan användas för andra ändamål än att värma upp produkter, begränsa användningen till att endast försiktigt värma produkten. Även om produkten är mikrovågssäker, ugnssäker eller eldfast, undvik torrkokning eller snabb uppvärmning eller nedkyllning, eftersom detta kan orsaka skador.
3. Barn: Håll ömtålig servis borta från små barn för att undvika skador och brustna delar.

## Säkerhetsanvisningar

1. Temperaturskockar: Utsätt inte porslinsservisen för extrema temperaturväxlingar för att undvika sprickor. Om du använder behållaren med varma livsmedel eller drycker eller även efter uppvärmning i mikrovågsgugnen osv., kan behållaren bli varm. Var därför försiktig med brännskador.
2. Regelbunden inspektion: Kontrollera servisen regelbundet för sprickor eller avskavningar. Använd inte skadade delar för att undvika skador. Observera att det kan förekomma små ojämnheter, luftbubblor, små solfläckar etc. beroende på produkten. Eftersom det är en natursten kan det finnas skillnader i storlek, tjocklek, ådring, färg etc. I vissa fall kan det förekomma avbrutna kanter eller ojämnheter på ytan. Förstå dock att detta är en egenskap hos produkter av naturligt ursprung.
3. Förvaring: Förvara servisen på en säker plats där den inte kan falla ner eller skadas.

## Gaeilge

### Rabhadh Sábháilteachta Táirgí

#### Treoracha Bainistíochta

1. Úsáid: Tá an t-uisceán seo oiriúnach don úsáid laethúil chun béilí agus deochanna a sheirbhís. Ná bain úsáid as an táirge do ghneithe eile seachas an aidhm bunaidh. D'fhéadfadh sé bogadh go héasca de réir mar a chuirtear ar thábla nó ar dhromchla eile é. Bí cúramach, mar d'fhéadfadh bonn an táirge damáiste a dhéanamh do tháblaí srl. Má úsáidtear táirgí a

- d'fhéadfadh a bheith in oigheann nó faoi lasadh oscailte, déan an fhuachtacht a thriomú go cúramach ón taobh amuigh agus úsáid é ag teas lag.
2. Glanadh: Chun cúraim sláinte, nigh an táirge sula n-úsáidfeadh é den chéad uair agus triomáigh go hiomlán é tar éis nigh. Coinnigh uait úsáid a bhaint as spúinseacha, scrobháin, glantóirí, srl., mar d'fhéadfadh sé seo leadrán nó damáiste a chur ar an táirge. Smaoinigh ar an mbruscar a chur le chéile le linn an úsáid nó gan an táirge a chur i doimhneacht fadúda, mar d'fhéadfadh an táirge fuacht a dhéanamh. Is táirgí ceramach agus táirgí le sreanganna iad a dhéanann uisce a shúil, mar sin d'fhéadfadh fuchtú agus ola isteach iontu agus mascanna agus boladhanna a chur orthu. Scaip an stoff sula n-úsáidfeadh é i dtubhacht nó i dtubhacht te. Úsáideann an táirge seo ábhartha nádúrtha. Má chuirtear bia díreach ar an dromchla, d'fhéadfadh ábhartha a bhíonn i mbia a fágáil ina dhiaidh. Chun cruth an ábhair a choinneáil, nigh é sula n-úsáidfeadh é agus cuir ola bia air. Úsáid é tar éis dó a triomú. Bí cúramach, go háirithe le torthaí atá láidir in aigéad, mar bíonn siad ag fágáil marcanna. Molaimid duit ola bia a chur air go rialta. Má tá marcanna ann fós tar éis nigh, cuir ola bia air arís chun iad a dhéanamh níos lú le feiceáil. Léigh na treoracha atá san áireamh le do thoil.
  3. Feistitheacht na nDíspeoireach: Níl roinnt píosaí feistitheach i rith na spúlachán. Scrúdaigh na sonraí áirithe inár siopa agus lean na treoracha le haghaidh glanadh éifeachtach sa spúlachán. Féadfaidh roinnt táirgí bheith feistitheach sa spúlachán, ach ní féidir linn a chinntiú nach ndamhófar iad le linn nigh.

## Rabhadh

1. Fragility: D'fhéadfadh porclain briseadh a dhéanamh le mí-úsáid. Smaoinigh ar stróicí láidir nó ar athruithe teas tobann a sheachaint. Níl cead ag táirgí ceirmeacha péinteáilte nó gloistithe nó táirgí le sreanganna bheith i dteagmháil le bia láidir in aigéad ar feadh tréimhse fhada. D'fhéadfadh dathú nó damáiste a bheith ar an mbonn.
2. Oiriúnach do Mhicreathonn: Scrúdaigh na sonraí inár siopa chun a fháil amach an bhfuil an táirge oiriúnach do mhicreathonn. Ná úsáid píosaí damáiste i dmicreathonn. Má thugtar le fios le linn úsáid micreathonn go bhfuil sé oiriúnach freisin do tháirgí eile seachas iad a dhéanamh te, cuir teorainn ar an úsáid chun an táirge a teochta go bog amháin. Cé go bhfuil an táirge oiriúnach do mhicreathonn, oigheann nó lasadh oscailte, déan dearmad ar gharú nó ar theochtaí tapa nó ar theochtaí nó fuachtú tapa, mar d'fhéadfadh sé seo damáiste a dhéanamh.
3. Leanaí: Coinnigh táirgí bréagacha i bhfad ó pháistí beaga chun gortuithe agus briseadh a sheachaint.

## Rabhadh Sábhálteachta

1. Scaipeadh Teas: Ná cuir an tairge porclain faoi ionchur teasaíochtí eit-neamhacha chun sciorrú a sheachaint. Má úsáideann tú an coimeádán le béilí nó deochanna te, nó fiú tar éis an teasa a dhéanamh sa mhicreathonn srl., d'fhéadfadh an coimeádán a bheith te. Bí cúramach chun dochar a sheachaint.
2. Scrúdú Rialta: Scrúdaigh an tairge go rialta ar sciorrú nó ar scalltú. Ná úsáid píosaí damáiste chun gortuithe a sheachaint. Tabhair faoi deara go bhféadfaidh sé go mbeidh beagaíocht, bolgáin aeir, bóithre gréine beaga srl. ann de réir mar a bhíonn sé mar chloch nádúrtha, féadfaidh difríochtaí a bheith ann i méid, i dromchla, i mheán, i dath srl. I roinnt cásanna, d'fhéadfadh teorainn a bheith ann nó d'fhéadfadh neamhrialtaíochtaí dromchla a bheith ann. Ach tuig, le do thoil, go bhfuil sé seo mar ghné de tháirgí a bhfuil bunús nádúrtha orthu.
3. Stóráil: Stóráil an tairge in áit sábháilte nach féidir leis titim nó damáiste a dhéanamh air.

## Íslenskur

### Öryggisupplýsingar um vörur

#### Leiðbeiningar um hvernig á að haga sér

1. Notkun: Þessi diskur er hentugur fyrir daglega notkun til að veita mat og drykki. Vinsamlegast notaðu vöruna ekki fyrir neitt annað en upprunalegt tilgang. Eftir vöru getur hún hreyfst létt þegar sett er á borð eða annan yfirborð. Vinsamlegast varðið ykkur, þar sem neðri hluti vörunnar getur skemmt borð o.fl. Ef vörur eru hægt að nota í ofni eða opnum eldum, þurrkið rakann vel af utan og notaðið við lágan hita.
2. Hreinsun: Vegna hreinlætis skal þú vaska vöruna áður en hún er fyrst notuð og þorna henni vel eftir þvott. Vinsamlegast forðastu notkun á þurrkum svampum, skurðum, hreinsiefnum o.fl., þar sem það getur valdið skrám eða skaða. Vinsamlegast forðastu að leita að því að óhreinindi safnist við notkun eða að vörunni sé látin standa í vatni lengi, þar sem vörunni er annars tekinn rakinn. Keramíkvörur og vörur með gegnumdrátt eru vatnssogandi, svo að rakinn og olían geta dregið inn í þær og valdið blettum og lyktum. Blautið efnið í vatni eða ljuft vatni áður en það er notað til að nægja efnið. Þessi vöru notar náttúrulega fengin efni. Ef matur er settur beint á yfirborðið geta efnisþættir sem koma úr matnum verið eftir. Til að viðhalda áferð efnadarinnar, vaskið hana því áður en hún er notuð og smyrjið hana með matolíu. Vinsamlegast notaðu hana eftir þvott. Varðið ykkur, sérstaklega við súr ávexti, þar sem þeir hafa tillhneingingu til að eftirleiða merki. Við mælum með því að þú smyrjið reglulega með matolíu. Ef það eru enn eftir merki eftir þvott, smyrjið

matolíu á nýtt til að gera þau minna sýnileg. Vinsamlegast lesið einnig meðfylgjandi leiðbeiningar.

3. Þvottavénskufast: Sumar hlutar eru ekki þvottavénskufir. Athugið sérstakar upplýsingar í verslun okkar og fylgið leiðbeiningum um milda hreinsun í þvottavél. Sumar vörur geta verið notuð í þvottavél, en við getum ekki tryggt að þær verði ekki skemmdar við þvott.

## Viðvörðun

1. Brotnun: Þorslín getur brotnað við óviðeigandi hreinsun. Forðastu sterkar högg eða skyndilegar hitabreytingar. Málaðar eða glæsilegar keramikvörur eða vörur með gegnumdrátt mega ekki koma í snertingu við súr matvörur yfir lengri tíma. Það getur valdið mislitum eða skaða á undirlagi.
2. Hægt að nota í örbylgjuofn: Athugaðu upplýsingar í verslun okkar hvort diskurinn sé hægt að nota í örbylgjuofn. Notið ekki skemmda hluti í örbylgjuofn. Ef það er tilgreint við notkun örbylgjuofns að hann geti einnig verið notaður fyrir önnur en hitun ætluðum vörum, takmarkið notkun þá við svæði sem aðeins hitar vöruna blíðlega. Jafnvel þó að vörur sé hægt að nota í örbylgjuofni, ofni eða opnum eldum, forðist þú þurrkun eða hröð hitun eða köldun, þar sem það getur valdið skaða.
3. Börn: Haltu brotnu disknum í burtu frá litlum börnum til að forðast sár og brot.

## Öryggisviðvörðun

1. Hitabreytingar: Settu ekki þorslín í gegnum miklar hitabreytingar til að forðast sprungur. Ef þú notar skál með heitu mat eða drykk eða einnig eftir að hafa hitað í örbylgjuofni o.fl., getur skálinn orðið heitur. Varðið því ykkur fyrir brennur.
2. Regluleg skoðun: Athugaðu diskinn reglulega eftir sprungur eða brot. Notið ekki skemmda hluti til að forðast sár. Vinsamlegast athugið að eftir vörur getur komið léttar útskot, loftbólur, smá sólarflekki o.fl. Þar sem þetta er náttúrulegt efni getur verið mismunur í stærð, þykkt, áferð, lit o.fl. Í sumum tilvikum getur komið fyrir brotnar kantur eða óregluleikar á yfirborði. Vinsamlegast hafðu þó skilning á því að þetta er einkenni vörur sem eru náttúrulega upprunnið.
3. Geymsla: Geymið diskinn á öruggum stað, þar sem hann getur ekki fallið niður eða verið skemmdur.

## Hrvatski

### Upozorenje o sigurnosti proizvoda

#### Upute za rukovanje

1. Uporaba: Ovo posuđe je pogodno za svakodnevnu upotrebu za posluživanje hrane i pića. Molimo vas da proizvod ne koristite za druge svrhe osim za originalnu namjenu. Ovisno o proizvodu, može lagano poskakivati kada se postavi na stol ili drugu površinu. Molimo budite oprezni jer donja strana proizvoda može oštetiti stolove i sl. Kod proizvoda koji se mogu koristiti u pećnicama ili na otvorenom plamenu, pažljivo obrišite vlagu s vanjske strane i koristite ih na blagoj vatri.
2. Čišćenje: Iz higijenskih razloga molimo operite proizvod prije prvog korištenja i potpuno ga osušite nakon pranja prije nego ga pohranite na suho mjesto. Molimo izbjegavajte korištenje abrazivnih spužvi, četkica, sredstava za čišćenje itd., jer to može uzrokovati ogrebotine ili oštećenja. Molimo izbjegavajte nakupljanje prljavštine tijekom korištenja ili namakanje proizvoda na duže vrijeme, jer će proizvod inače upiti vlagu. Keramički proizvodi i proizvodi s prodiranjima upijaju vodu, tako da vlažnost i ulje mogu prodrijeti u njih i uzrokovati mrlje i mirise. Prije upotrebe namočite tkaninu u vodu ili mlaku vodu kako biste dovoljno navlažili tkaninu. Ovaj proizvod koristi prirodno dobiveni materijal. Ako se hrana izravno stavi na površinu, mogu ostati sastojci hrane. Kako biste sačuvali teksturu materijala, operite ga prije upotrebe i nanesite biljno ulje. Molimo koristite ga nakon što se osuši. Molimo budite oprezni, posebno kod voća s visokim udjelom kiseline, jer imaju tendenciju ostavljanja tragova. Preporučujemo vam redovito nanositi biljno ulje. Ako nakon pranja još uvijek postoje tragovi, ponovno nanesite biljno ulje kako bi bili manje vidljivi. Molimo pročitajte i priložene upute.
3. Otpornost na perilicu posuda: Neki komadi nisu otporni na perilicu posuda. Provjerite specifične informacije u našoj trgovini i slijedite upute za nježno čišćenje u perilici posuda. Neki proizvodi se mogu koristiti u perilici posuda, ali ne možemo jamčiti da se neće oštetiti tijekom pranja.

#### Upozorenja

1. Lomljivost: Porculan može puknuti pri nepravilnom rukovanju. Izbjegavajte snažne udarce ili nagla temperaturna kolebanja. Obojena ili glazirana keramika ili proizvodi s prodiranjima ne smiju dulje vrijeme dolaziti u dodir s kiselim namirnicama. Može doći do promjene boje ili oštećenja podloge.
2. Pogodno za mikrovalnu pećnicu: Provjerite informacije u našoj trgovini jesu li posuđe pogodno za mikrovalnu pećnicu. Ne koristite oštećene komade u mikrovalnoj pećnici. Ako je navedeno da se mikrovalna pećnica može koristiti i za druge proizvode osim za zagrijavanje, molimo

ograničite korištenje na područje koje nježno zagrijava proizvod. Čak i ako je proizvod pogodan za mikrovalnu pećnicu, pećnicu ili otvoreni plamen, molimo izbjegavajte sušenje ili brzo zagrijavanje ili hlađenje jer to može uzrokovati oštećenja.

3. Djeca: Držite lomljivo posuđe dalje od male djece kako biste izbjegli ozljede i lomove.

## **Sigurnosne upute**

1. Temperaturni šokovi: Ne izlažite porculansko posuđe ekstremnim temperaturnim promjenama kako biste izbjegli pukotine. Ako koristite posudu s vrućom hranom ili pićem ili nakon zagrijavanja u mikrovalnoj pećnici itd., posuda može postati vruća. Stoga budite oprezni kako biste izbjegli opekline.
2. Redovita inspekcija: Redovito provjeravajte posuđe na pukotine ili odlomljene dijelove. Ne koristite oštećene komade kako biste izbjegli ozljede. Imajte na umu da kod nekih proizvoda može doći do laganih ispuščenja, mjehurića zraka, sitnih sunčevih mrlja itd. Budući da se radi o prirodnom materijalu, može doći do razlika u veličini, debljini, uzorku, boji itd. U nekim slučajevima može doći do odlomljenih rubova ili nepravilnosti na površini. Molimo imajte na umu da je to karakteristika proizvoda prirodnog podrijetla.
3. Pohrana: Pohranite posuđe na sigurnom mjestu gdje ne može pasti ili biti oštećeno.

## **Norsk**

### **Produkttrygghetsanvisning**

#### **Bruksanvisning**

1. Bruk: Dette seriset er egnet for daglig bruk til servering av mat og drikke. Vennligst ikke bruk produktet til andre formål enn det opprinnelige formålet. Avhengig av produktet kan det være litt ustabilt når det plasseres på et bord eller annen overflate. Vær forsiktig, da bunnen av produktet kan skade bord osv. For produkter som kan brukes i ovner eller åpen flamme, tørk forsiktig av fuktighet på utsiden og bruk ved svak varme.
2. Rengjøring: Av hygieniske årsaker, vennligst vask produktet før første bruk og tørk det grundig etter vask før du oppbevarer det på et tørt sted. Unngå å bruke skurende svamper, skrubber, rengjøringsmidler osv., da dette kan føre til riper eller skader. Unngå at smuss samler seg under bruk eller at produktet blir gjennomvått over lengre tid, da produktet kan absorbere fuktighet. Keramikkprodukter og produkter med porer absorberer vann, slik at fuktighet og olje kan trenge inn og forårsake flekker og lukt. Bløtlegg stoffet i vann eller lunkent vann før bruk for å fukte

stoffet tilstrekkelig. Dette produktet bruker naturlige materialer. Hvis mat plasseres direkte på overflaten, kan ingredienser fra maten bli igjen. For å bevare teksturen på materialet, vennligst vask det før bruk og påfør matolje. Vennligst bruk det etter tørking. Vær spesielt forsiktig med sterkt syrlige frukter, da disse har en tendens til å etterlate spor. Vi anbefaler å jevnlig påføre matolje. Hvis det fortsatt er spor etter vask, påfør matolje igjen for å gjøre dem mindre synlige. Vennligst les også medfølgende instruksjoner.

3. Oppvaskmaskinsikkerhet: Noen deler er ikke egnet for oppvaskmaskin. Sjekk spesifikke opplysninger i vår butikk og følg retningslinjene for skånsom rengjøring i oppvaskmaskinen. Noen produkter kan brukes i oppvaskmaskinen, men vi kan ikke garantere at de ikke blir skadet under vask.

## Advarsler

1. Skjørhet: Porselen kan knuse ved feilaktig håndtering. Unngå kraftige støt eller plutselige temperaturforandringer. Malt eller glasert keramikk eller produkter med porer bør ikke komme i kontakt med sterkt syrlige matvarer over lengre tid. Dette kan føre til misfarging eller skade på overflaten.
2. Mikrobølgeovn: Sjekk informasjonen i vår butikk for å se om serviset er egnet for mikrobølgeovn. Ikke bruk skadede deler i mikrobølgeovnen. Hvis det er angitt at et mikrobølgeovn kan brukes til andre formål enn oppvarming, begrens bruken til å varme opp produktet forsiktig. Selv om produktet er mikrobølgeovn-, ovn- eller flammesikker, unngå tørrkoking eller rask oppvarming eller avkjøling, da dette kan føre til skader.
3. Barn: Hold skjøre serviser unna små barn for å unngå skader og brudd.

## Sikkerhetsanvisninger

1. Temperatursjokk: Unngå ekstreme temperaturforandringer for å unngå sprekker i porselensserviset. Hvis du bruker beholderen med varm mat eller drikke, eller etter oppvarming i mikrobølgeovnen osv., kan beholderen bli varm. Vær oppmerksom på forbrenninger.
2. Regelmessig inspeksjon: Inspeksjoner serviset jevnlig for sprekker eller avskallinger. Ikke bruk skadede deler videre for å unngå skader. Vær oppmerksom på at det kan forekomme små uregelmessigheter som bulker, luftbobler, små solflekker osv. på grunn av at det er et naturmateriale. I noen tilfeller kan det forekomme avskårne kanter eller uregelmessigheter på overflaten. Vær imidlertid oppmerksom på at dette er et kjennetegn på produkter av naturlig opprinnelse.
3. Lagring: Oppbevar serviset på et sikkert sted der det ikke kan falle ned eller bli skadet.

## čeština

### Upozornění na bezpečnost výrobků

#### Pokyny k obsluze

1. Použití: Tento nádobí je určeno pro každodenní použití k servírování jídel a nápojů. Prosím, nepoužívejte výrobek k jinému účelu než k původnímu. V závislosti na výrobku může být mírně nestabilní, když je umístěn na stůl nebo jiný povrch. Buďte prosím opatrní, protože spodní část výrobku může poškodit stoly atd. U výrobků, které lze používat v troubě nebo nad otevřeným plamenem, pečlivě setřete vlhkost zvenčí a používejte je při nízké teplotě.
2. Čištění: Z hygienických důvodů prosím umyjte výrobek před prvním použitím a po umytí ho důkladně vysušte, než ho uložíte na suché místo. Prosím, vyhněte se použití abrazivních houbiček, drhacích prostředků atd., protože to může způsobit poškrábání nebo poškození. Prosím, zabráníte hromadění nečistot během používání nebo namáčení výrobku po delší dobu, protože by mohl vstřebat vlhkost. Keramické výrobky a výrobky s propustností vody jsou schopny absorbovat vodu, takže mohou proniknout vlhkostí a olejem a způsobit skvrny a zápachy. Před použitím namočte tkaninu do vody nebo vlažné vody, aby byla dostatečně navlhčena. Tento výrobek používá přírodní materiály. Pokud jsou potraviny umístěny přímo na povrchu, mohou zůstat z potravin pocházející látky. Aby se zachovala textura materiálu, umyjte ho před použitím a naneste olej. Používejte až po vysušení. Buďte prosím opatrní, zejména u kyselých plodů, které mají tendenci zanechávat stopy. Doporučujeme pravidelně nanášet olej. Pokud po umytí zůstanou stopy, naneste olej znovu, aby byly méně viditelné. Přečtěte si také dodané pokyny.
3. Odolnost vůči myčce: Některé kusy nejsou vhodné do myčky. Zkontrolujte specifické informace v našem obchodě a postupujte podle pokynů pro šetrné čištění v myčce. Některé výrobky lze používat v myčce, ale nemůžeme zaručit, že se při mytí nebudou poškozovat.

#### Varování

1. Křehkost: Porcelán může prasknout při nesprávném zacházení. Vyhněte se silným nárazům nebo náhlým změnám teploty. Malované nebo glazované keramické výrobky nebo výrobky s propustností vody by neměly být dlouhodobě v kontaktu s kyselými potravinami. Může dojít k zbarvení nebo poškození povrchu.
2. Vhodnost do mikrovlnné trouby: Zkontrolujte informace v našem obchodě, zda je nádobí vhodné do mikrovlnné trouby. Nepoužívejte poškozené kusy v mikrovlnné troubě. Pokud je uvedeno, že mikrovlnná trouba může být použita i pro jiné než ohřívání výrobky, omezte použití na oblast, která

výrobek jemně zahřeje. I když je výrobek vhodný do mikrovlnné trouby, trouby nebo nad otevřeným plamenem, vyhněte se prosím sušení nebo rychlému ohřevu nebo ochlazení, protože to může způsobit poškození.

3. Děti: Udržujte křehké nádoby mimo dosah malých dětí, abyste předešli zraněním a prasknutí.

## Bezpečnostní pokyny

1. Teplotní šoky: Nepodrobujte porcelánové nádoby extrémním teplotním změnám, abyste zabránili prasknutí. Pokud používáte nádoby s horkými jídlými nebo nápoji nebo i po ohřátí v mikrovlnné troubě atd., může se nádoby zahřát. Buďte proto opatrní, abyste se nepopálili.
2. Pravidelná inspekce: Pravidelně kontrolujte nádoby na praskliny nebo odštěpky. Pokud jsou kusy poškozené, nepoužívejte je dál, abyste předešli zraněním. Mějte prosím na paměti, že u některých výrobců mohou být lehké výčnělky, vzduchové bubliny, drobné sluneční skvrny atd. Jelikož se jedná o přírodní kámen, může dojít k rozdílu ve velikosti, floušce, žilování, barvě atd. V některých případech může dojít k odlomeným hranám nebo nepravidelnostem na povrchu. Mějte však prosím pochopení, že se jedná o charakteristiku výrobků přírodního původu.
3. Skladování: Skladujte nádoby na bezpečném místě, kde nehrozí pád nebo poškození.

---

## Magyar

### Termék biztonsági figyelmeztetés

#### Kezelési útmutatók

1. Használat: Ez az edény mindennapos használatra alkalmas ételek és italok tárolására. Kérjük, ne használja a terméket más célra, mint amire eredetileg szánták. A termék könnyen megdőlhethet, ha egy asztalra vagy más felületre helyezi. Kérjük, legyen óvatos, mert a termék alja károsíthatja az asztalokat stb. Azoknál a termékeknél, amelyeket sütőben vagy nyílt lángon lehet használni, törölje le alaposan a külső nedvességet, és használja őket alacsony hőfokon.
2. Tisztítás: Higiéniai okokból kérjük, mossuk meg a terméket az első használat előtt, és szárítsuk meg alaposan mosás után, mielőtt száraz helyen tárolnánk. Kerülje a dörzsölő szivacsok, súrolók, tisztítószerek stb. használatát, mert ez karcosodáshoz vagy károsodáshoz vezethet. Kerülje, hogy a használat során szennyeződés felhalmozódjon, vagy hogy a termék hosszabb ideig áztassa magát, mert a termék így nedvességet vesz fel. A kerámia termékek és a behatolásokkal rendelkező termékek vízzívók, így nedvesség és olaj bejuthatnak beléjük, foltokat és szagokat okozva.

Áztassa be a szövetet vízbe vagy langyos vízbe a használat előtt, hogy elegendő nedvességet kapjon a szövet. Ez a termék természetes anyagokat használ. Ha az ételeket közvetlenül a felületre helyezik, az ételekből származó összetevők visszamaradhatnak. Az anyag textúrájának megőrzése érdekében mossuk meg a használat előtt, és vigyünk rá étolajat. Kérjük, használja szárazra törölve. Kérjük, legyen óvatos, különösen erősen savas gyümölcsök esetén, mert ezek hajlamosak nyomokat hagyni. Javasoljuk, hogy rendszeresen vigyen fel étolajat. Ha a mosás után még mindig nyomok láthatók, vigyen fel újra étolajat, hogy kevésbé legyenek láthatók. Kérjük, olvassa el a mellékelt útmutatókat is.

3. Mosogatógép biztonság: Néhány darab nem mosogatógép biztonságos. Ellenőrizze az adott információkat a boltunkban, és kövesse az óvatos mosogatógép tisztításra vonatkozó utasításokat. Néhány termék mosogatógépben használható, azonban nem tudjuk garantálni, hogy a mosás során nem sérülnek meg.

## Figyelmeztetések

1. Törékenység: A porcelán törékennyé válhat helytelen kezelés esetén. Kerülje az erős ütések vagy hirtelen hőmérsékletváltozásokat. Festett vagy mázolt kerámia vagy behatolásokkal rendelkező termékek ne érintkezzenek hosszú ideig erősen savas ételekkel. Ez elszíneződést vagy károsodást okozhat az alapon.
2. Mikrohullámú sütőben használható: Ellenőrizze az információkat a boltunkban, hogy a tálaló mikrohullámú sütőben használható-e. Ne használjon sérült darabokat a mikrohullámú sütőben. Ha a mikrohullámú sütő használatakor azt jelzik, hogy más, mint a felmelegítésre szolgáló termékek használhatóak, korlátozza a használatot olyan területre, ahol a terméket csak enyhén melegíti fel. Még akkor is, ha a termék mikrohullámú sütőben, sütőben vagy nyílt lángon használható, kerülje a száraz párolást vagy a gyors felmelegítést vagy hűtést, mert ez károsodáshoz vezethet.
3. Gyermek: Tartsa távol a kisgyermektől a törékeny edényeket, hogy elkerülje a sérüléseket és töréseket.

## Biztonsági figyelmeztetések

1. Hősokk: Ne tegye ki a porcelán edényeket szélsőséges hőmérsékletváltozásoknak a repedések elkerülése érdekében. Ha forró ételeket vagy italokat tartalmazó tartályt használ, vagy a mikrohullámú sütőben melegítés után is, a tartály forró lehet. Ezért figyeljen a lehetséges égési sérülésekre.
2. Rendszeres ellenőrzés: Rendszeresen ellenőrizze az edényeket repedésekre vagy lepattanásokra. Ne használja tovább a sérült darabokat, hogy elkerülje a sérüléseket. Vegye figyelembe, hogy a terméktől függően enyhe kiemelkedések, légbuborékok, apró napfoltok stb. előfordulhatnak. Mivel ez egy természetes kő, előfordulhatnak különbségek a méretben, vastagság-

ban, erezetben, színben stb. Néhány esetben lepattant élek vagy felületi egyenetlenségek is előfordulhatnak. Kérjük, vegye figyelembe, hogy ezek a természetes eredetű termékek jellemzői.

3. Tárolás: Tárolja az edényeket olyan biztonságos helyen, ahol nem eshet le vagy sérülhet meg.